

ORDER OF REFERENCE

Extract from the *Minutes of Proceedings* of the Senate June 16, 1993.

Second reading of Bill C-103, An Act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other Acts in relation thereto.

The Honourable Senator Berntson moved, seconded by the Honourable Senator Keon, that the Bill be read the second time.

After debate,  
The question being put on the motion, it was adopted.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Berntson moved, seconded by the Honourable Senator Sylvain, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples.

The question being put on the motion, it was adopted.

*Le greffier du Sénat*

Gordon L. Barnhart

*Clerk of the Senate*

ORDRE DE RENVOI

Extrait des *Procès-verbaux du Sénat* du 16 juin, 1993.

Deuxième lecture du projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence.

L'honorable sénateur Berntson propose, appuyé par l'honorable sénateur Keon, que le projet de loi soit lu la deuxième fois.

Après débat,  
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur Berntson propose, appuyé par l'honorable sénateur Sylvain, que le projet de loi soit déposé au Comité sénatorial permanent des peuples autochtones.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

ATTESTE:

*Le greffier du Comité*

Toum Oni

*Clerk of the Committee*